

図11: 10代へのコミュニケーション(今後活用したいもの) (複数回答、%) 【先進国:(N=13)、途上国:(N=49)】

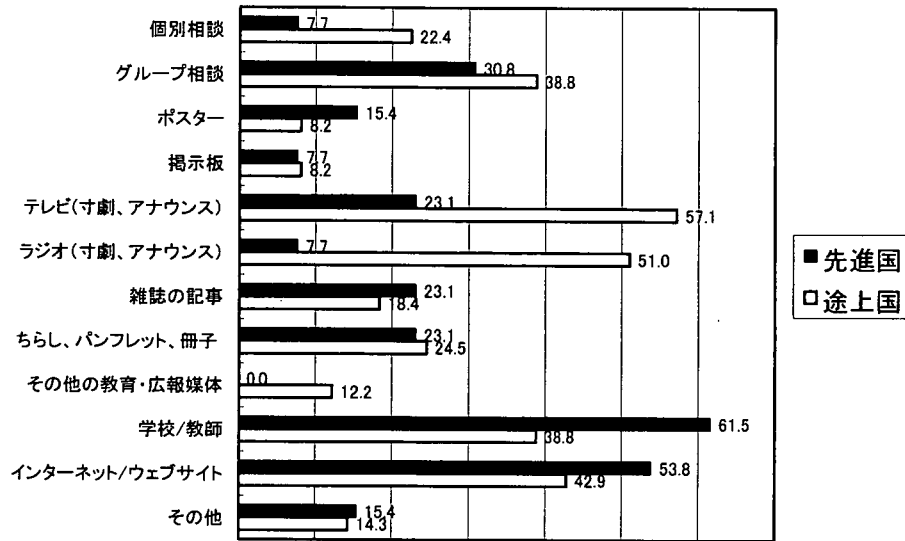


図12: 妊娠した少女への対応 (複数回答、%) 【先進国:(N=11)、途上国:(N=44)】

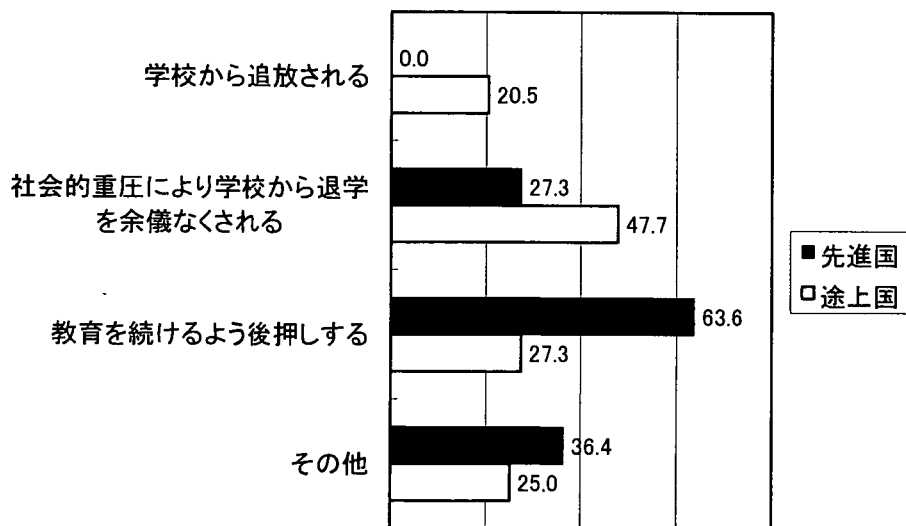


図13: 人工妊娠中絶は合法か (%)
【先進国:(N=14)、途上国:(N=51)】

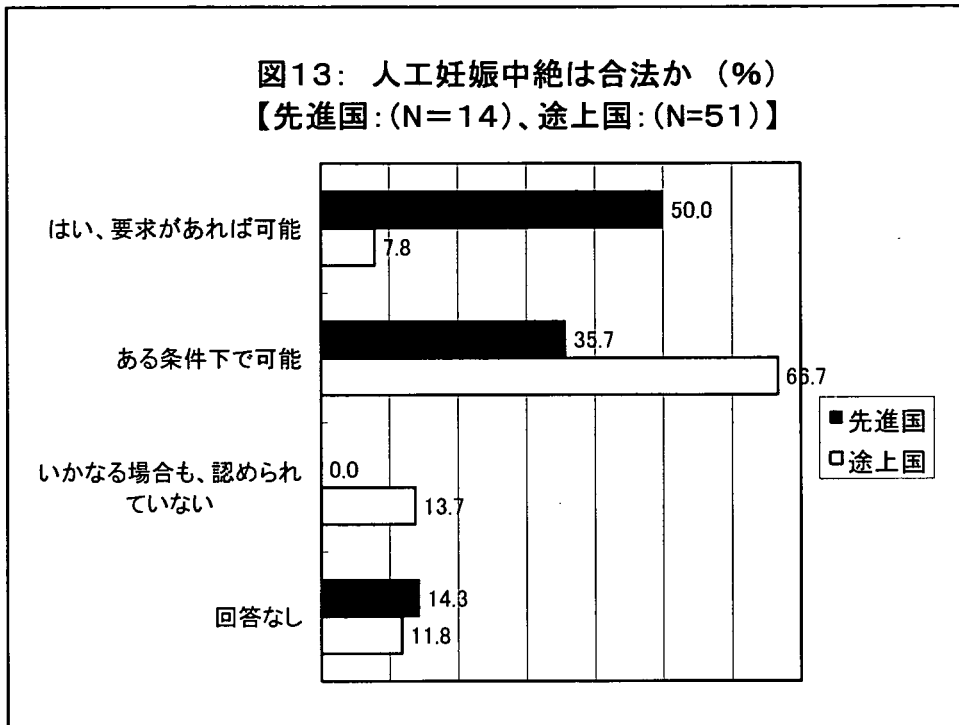


図14: 10代の中絶: 同意の必要性
(複数回答、%) 【途上国:(N=12)、途上国:(N=34)】

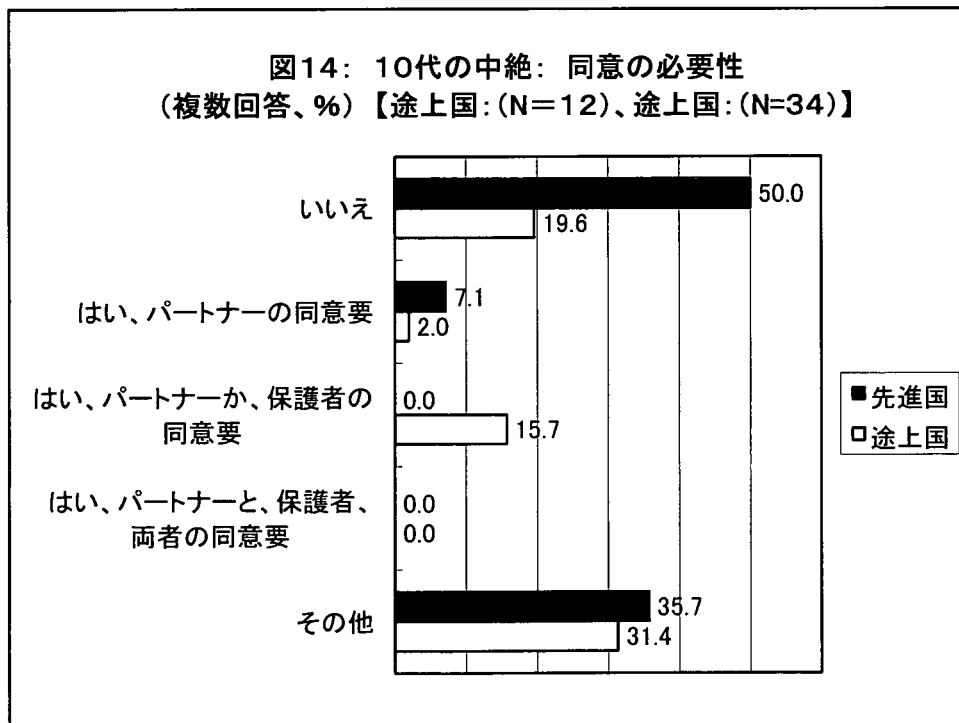
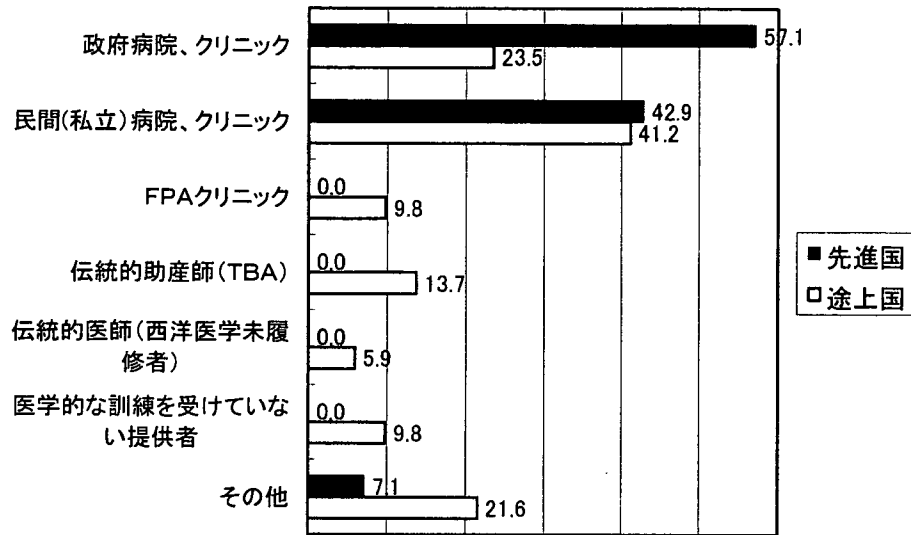
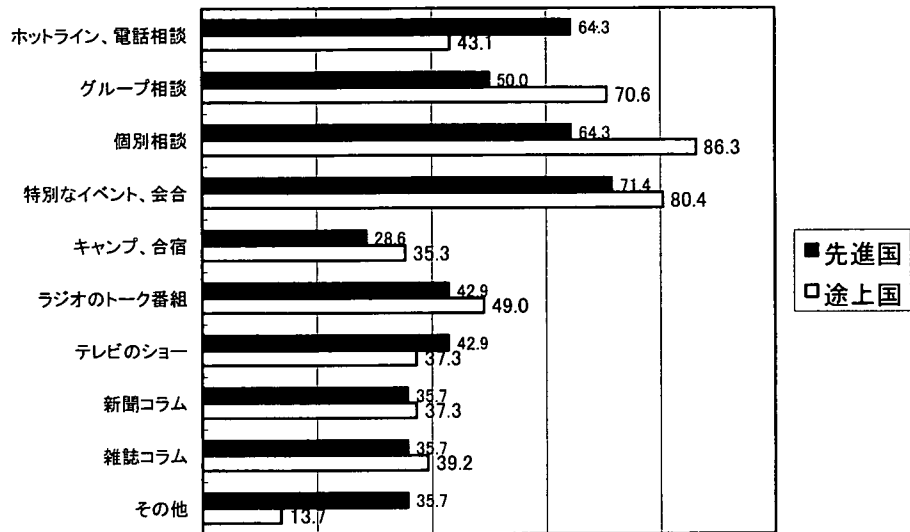


図15: 10代の中絶: 受診場所
 (複数回答、%)【先進国:(N=11)、途上国:(N=34)】



図：若者へのプログラム(専門家によって実施)
 (複数回答、%)【先進国:(N=13)、途上国:(N=50)】



付録 1

調査表回答国一覧

地域	アジア	大洋州	中東	ヨーロッパ	アフリカ	北米	ラテンアメリカ
1	インドネシア	オーストラリア*3	アフガニスタン	アイルランド*3	エジプト	アメリカ合衆国*3	エルサルバドル*2
2	カンボジア	ニュージーランド*3	イスラエル	イギリス*3	ガーナ	カナダ*3	グアテマラ*2
3	シンガポール		イラン	エストニア*3	ガンビア*1		コスタリカ*2
4	スリランカ		イラク	オーストリア*3	ギニア・コナクリ*1		ジャマイカ
5	タイ		ジョルダン	カザフスタン	ケニア		ドミニカ
6	中国		パレスチナ	キルギス	コンゴ共和国*1		ドミニカ共和国*2
7	日本*3			グルジア	ザンビア		ニカラグア*2
8	ネパール			スイス*1*3	スワジランド		パナマ*2
9	パキスタン			スウェーデン*3	タンザニア		パナマ
10	バングラデシュ			チエコ共和国*3	中央アフリカ*1		パラグアイ*2
11	フィリピン			ノルウェー*3	ブルンジ*1		ペルー*2
12	ベトナム			ポルトガル*3	ベナン		ホンジュラス*2
13	マレーシア			ロシア	マラウイ		メキシコ*2
14	モンゴル				モーリシヤス		
15					リベリア		

*1 フランス語回答

*2 スペイン語回答

*3 先進工業地域

Questionnaire for the Study of the Prevention of Unintended Teenage Pregnancies (2007)

Please answer the following questions to the best of your ability, and as much as the data available at your organization and your work. We would like to request an officer responsible for the management of youth and adolescent programme in the organization and/or an officer responsible for research/study work in this area in the organization to respond to this questionnaire. The information provided will be solely used for the purpose of the study. Attaching reference materials or citing official sources where appropriate and available will be also appreciated. The term "teenager" refers to youths between the ages of 10–19. Please type in using this format or print legibly. Please send it back to us (e-mail: program@joicfp.or.jp) or through mail.

Your country:	
Name of Organization:	
Name and title of person filling the questionnaire:	

A Contraception

A. 1 What is your country's law governing access of teenagers (aged 10 to 19 years) to contraception? (you can select more than one)

- Illegal, teenagers have no legal access
- Legal, same as adults
- Legal, but parental consent required
- Legal, but there is an age limit

Please indicate at what age teenagers can access contraceptives: years old and above

- Only accessible to married teenagers
- Not defined law yet, not been stipulated by the government
- Other answer. Please explain:

Please provide the source of information.

A. 2 a. In your country, which contraceptive methods are available without a prescription (over-the-counter)?

b. The above are also accessible for teenagers as well?

A 3 What are the contraceptive methods which are most popularly used i) in general (adults) and ii) by teenagers (10 to 19 years old) in your country?

*Please check the 3 most popular ones as indicating the order of 1, 2, 3.

	i)	ii)
Male Condoms		
Female Condoms		
Pills		
Depo Provera or other injectables		
Norplant		
IUD		
Diaphragm		
Spermicidal foams, jellies, suppositories, sponges, films		
Sterilization (Female)		
Sterilization (Male)		
Withdrawal		
Natural family planning/periodic abstinence		
Post-coital pills (Emergency Contraception)		
Traditional methods such as medicinal herbs		

Other, please explain.

Please provide the source of information. (e.g. National Survey, Service statistics, etc.)

A 4 What are the main supply sources for teenagers?

Please check the 3 most used supply sources, indicating the order of 1, 2, 3.

- Family Planning Association clinics, workers or pharmacies
- Government clinics, workers or pharmacies
- Other private (non-governmental) clinics, practitioners and pharmacies not affiliated with the FPA
- Supermarket, pharmacies, market vendors or other commercial outlets
- Youth associations or youth clubs
- Schools, school-based clinics
- Vending machines
- Traditional Birth Attendants (TBA)
- Community health volunteers
- Other. Please explain

Please provide the source of information. (e.g. National Survey, Service statistics, etc.)

A 5 What is the cost of contraceptives if teenagers wish to purchase?

a. How much is it in your local currency?

*in local currency

Pill	
Condom	
Emergency Contraception	
*Exchange rate to US\$	

b. How much is a regular MacDonald hamburger in your country?
(Compared to the contraceptives)

One regular Mac hamburger

*in local currency

A 6 Does your organization supply contraceptives?

a. for adults?

- Yes (Go to A7, A8)
 No

b. Teenagers?

- Yes (Go to A7, A8)
 No

A 7 If yes, under what conditions? For example, any restrictions on hormonal contraceptives?

a. Any conditions, required or not?

- Yes
 No

b. What conditions or restrictions? * Kind of conditions?

<input type="checkbox"/> Medical conditions	
<input type="checkbox"/> Marital status (married or single)	
<input type="checkbox"/> HIV+ case	
<input type="checkbox"/> Others Please specify	

A 8 If you provide contraceptives to teenagers, what is the cost of the contraceptives, compared to the market price?

	your organization	Compared to market price
Pill		
Condom		
others		

* in local currency

A 9 Does your organization undertake youth counseling services/educational programs?

- Not at all (Go to A11-b)
 Yes

A 10 If yes, what kind? (*You can select more than one.)

<i>Run by professionals</i> ✓	<i>Run by youth/peers</i> ✓
hotline/telephone counseling	hotline/telephone counseling
group counseling	group counseling
one-on-one counseling	one-on-one counseling
specially organized events, meetings	specially organized events, meetings
camps and retreats	camps and retreats
radio talk shows	radio talk shows
television shows	television shows
newspaper columns	newspaper columns
magazine columns	magazine columns
Other. Explain	Other. Explain

A 11 a) In the above A10, who provides most financial support to the youth counseling/ educational programs?

*Please check the top 3 sources who provide the biggest support by 1, 2, 3.

- Donations from individual donors
- Government subsidies
- IPPF
- Philanthropic foundations (abroad)
- Philanthropic foundations (local)
- Income generated from other services
- Other. Please explain

b) In case your organization does not undertake any counseling/education programs for teenagers, who provides such services in your country?

Please specify:

A 12 In your country, is information on contraceptives given out to teenagers as a part of sex education in the formal school curriculum?

- Yes
- No

If Yes, in what level? Please specify. (e.g. grades in primary, secondary and above?)

A 13 In your country, are there groups which oppose contraceptive education in schools?

- There is opposition
- There is no opposition from any particular group (go to A15)

A 14 Which groups?

*Please provide the top 3 groups who would oppose (if possible indicating the order by 1,2,3.)

- Parents, guardians
- Teachers
- Religious leaders and groups
- Health providers (including FP workers and traditional birth attendants)
- Youths
- Traditional leaders in the community
- Political groups
- Other

Why?

1)	
2)	
3)	

A 15 Do teenage girls and boys have equal access to contraceptive information (for example, consider media coverage in magazines directed to female vs. male readers)?

- Girls generally get more information about contraceptives than boys
- Boys generally get more information about contraceptives than girls
- About the same

✓ *Please check below.

Please provide the source of information (for the above) if available.

or based upon your impression/experience from your work.

A 16 What kind of communication channels do you use to educate teenagers?

✓ *Please check the 3 most used channels currently utilized

- One-on-one meetings
- Group meetings
- Posters
- Billboards
- TV (e.g. skits, announcements)
- Radio (e.g. skits, announcements)
- Magazine articles
- Leaflets, pamphlets, booklets, flyers
- Other educational materials such as stickers, pins, and stationery items with messages
- Schools/school teachers
- Internet/Website
- Other. Please explain

✓ *Please check the 3 channels you intend to use if available and accessible.

- One-on-one meetings
- Group meetings
- Posters
- Billboards
- TV (e.g. skits, announcements)
- Radio (e.g. skits, announcements)
- Magazine articles
- Leaflets, pamphlets, booklets, flyers
- Other educational materials such as stickers, pins, and stationery items with messages
- Schools/school teachers
- Internet/Website
- Other. Please explain

A 17 Please state what your organization considers are the most urgent issues which need to be addressed in your country regarding teenagers' use and access to contraception, education about contraceptives, as well as the attitudes of youths and the society surrounding contraception for youth.

10代の望まない妊娠防止対策に関する研究：質問表（2007年）

下記の質問に、貴団体、仕事上でお持ちの可能な限りのデータを用いて、できるだけお答え下さい。貴団体における、若者に対する思春期保健プログラム実施運営担当、もしくは、この質問に回答するのに適した、当該分野の調査研究担当による回答をお願いします。回答下さった情報は、研究の目的にのみ使用に限られます。適切かつ有用な参考資料や、データの出所ソースに関する情報の提供もお願いします。尚、ここでいう<10代>は、10-19歳の年齢層の若者を指します。このフォーマットにタイプあうりは印刷の上、わかりやすく記入のうえ、eメール（program@joicfp.or.jp）、もしくは郵送にて、ご返送下さい。

貴国名：

貴団体名：

回答者・肩書

A 避妊

A 1 貴国の法律では、10代（10-19歳）の避妊へのアクセスは、どうなっていますか。（複数回答可）

1. 非合法、10代（10-19歳）の、避妊へのアクセスは、合法でない
2. 合法、大人と同じ
3. 合法、ただし、親の同意が必要
4. 合法、ただし、年齢制限がある
何才から、入手可能か、お書き下さい。 _____ 才
5. 既婚のユースのみ可能
6. 法制化には至っておらず、政府による規制はない
7. その他（お書き下さい）
*情報源をお書き下さい。

A 2 a. 貴国では、どの避妊法が、処方箋なしで、（店頭で）入手可能ですか。

b. 上記の方法は、10代にも可能ですか。

A 3 貴国では、最も頻繁に使われる避妊法はどれですか。

i) 一般（大人） ii) 10代（10-19歳）に、分けてお答え下さい。

上位 3 （順位 1、2、3）

i) 一般（大人） ii) 10代（10-19歳）

1. 男性用コンドーム

日本語調査票

- 2. 女性用コンドーム
- 3. ピル
- 4. デポプロベラ他、注射
- 5. ノープラント
- 6. IUD
- 7. ペッサリー
- 8. 殺精子泡、ゼリー、スポンジ、座薬、フィルム
- 9. 不妊手術（男性）
- 10. 不妊手術（女性）
- 11. 膈外射精
- 12. 自然法/禁欲
- 13. 緊急避妊ピル
- 薬草のような伝統的方法
- その他（お書き下さい）

*情報源をお書き下さい。（例、全国調査、統計サービスなど）

A 4 10代に提供するのは、主にどこですか。主なものから順に1,2,3、をお書き下さい。

- 1. 家族計画協会クリニック、スタッフ、薬局
- 2. 政府クリニック、スタッフ、薬局
- 3. 他の民間（非政府）クリニック、開業医、事業所、薬局（FPA以外）
- 4. スーパーマーケット、薬局、販売員、他民間アウトレット
- 5. ユース協会、ユースクラブ
- 6. 学校、学校運営クリニック
- 7. 自動販売機
- 8. 伝統的助産師（TBA）
- 9. 地域保健ボランティア
- 10. その他（お書き下さい）

*情報源をお書き下さい。（例、全国調査、統計サービスなど）

A 5 10代が避妊具を購入したい場合、費用はどうか。

a. 貴国通貨でいくらですか。

ピル

コンドーム

緊急避妊

*対米ドルレート

b. 貴国での、レギュラーのマクドナルドハンバーガーは、いくらですか。

(避妊具と比較して)

*レギュラーのマクドナルドハンバーガー1個の値段(貴国通貨):

A 6 貴団体では、避妊具を提供していますか。

a. 大人に対して

1. はい (A 7, A 8 へ進んで下さい)

2. いいえ

b. 10代に対して

1. はい (A 7, A 8 へ進んで下さい)

2. いいえ

A 7 A6の回答が「はい」であれば、どのような状況・条件がありますか。

(例. ホルモン避妊薬に関する何らかの規制など)

a. 何らかの条件が必要

1. はい

2. いいえ

b. どのような条件や、規制ですか。

*条件の種類

1. 医療上の条件 ()

2. 婚姻状況(既婚/未婚) ()

3. HIV陽性の場合 ()

4. その他 ((お書き下さい)

A 8 貴団体が10代に避妊具を提供する場合、いくらですか。市場価格に比べて、値段はどうですか。

貴団体

市場価格との比較

(貴国通貨で)

1. ピル

2. コンドーム

3. その他

A 9 貴団体は、ユース・カウンセリングや若者に対する教育プログラムを行っていますか。

1. いいえ (A 11-b へ進んで下さい)

2. はい

A 10 A9の回答が「はい」の場合、どのようなものですか。(複数回答可)

専門家による運営

a)

ユースによる運営

b)

日本語調査票

1. ホットライン、電話相談
2. グループ相談
3. 個別相談
4. 特別なイベント、会合
5. キャンプ、合宿
6. ラジオのトーク番組
7. テレビのショー
8. 新聞コラム
9. 雑誌コラム
10. その他（お書き下さい）

A 1 1 a. 上記A 1 0では、ユースカウンセリングや若者への教育プログラムの最大の資金提供者は、誰ですか。主なものから順に1,2,3、を明記して下さい。

1. 個人の寄付
2. 政府補助
3. I P P F
4. 社会奉仕団（海外）
5. 社会奉仕団（国内）
6. 他事業の収益
7. その他（お書き下さい）

b. 貴団体が、ユースカウンセリングやユースの教育プログラムを行っていない場合、誰がそのサービスを提供していますか？

A 1 2 貴国では、学校教育における性教育の中で、10代に避妊に関する情報を、教えていますか。

1. はい
2. いいえ

「はい」の場合、どのレベルですか。（例、小、中学校の学年、それ以上）

A 1 3 貴国では、学校における避妊教育に反する集団が存在しますか。

1. 反対がある
2. 反対する特定の集団はない（A 1 5へ進んで下さい）

A 1 4 どのような集団ですか。3つ選び、可能であれば、主なものから順に1,2,3、を記して下さい。

1. 親、保護者
2. 教師

- 3. 宗教指導者、宗教団体
- 4. 保健サービス提供者（FPワーカー、伝統的助産師（TBA）を含む）
- 5. ユース本人
- 6. 地域の伝統的有力者
- 7. 政治団体
- 8. その他（お書き下さい）

理由は何ですか。

- 1)
- 2)
- 3)

A 1 5 10代の少女と少年は避妊情報を、平等に入手していますか（例えば、女性向け、男性向け雑誌の取り扱いなどを、考慮して下さい）

a)

- 1. 一般に、少女が少年より、多くの情報を得ている。
- 2. 一般に、少年が少女より、多くの情報を得ている。
- 3. ほぼ同じ

b) *以下、チェックして下さい。

- 1. 上記についての情報源をお書き下さい：
- 2. あるいは、上記は、印象、仕事上の経験から。

A 1 6 10代を教育するために、どのような伝達手段を用いますか。

a) 現在よく使われる手段・方法は？（多いものから3つ）

- 1. 個別相談
- 2. グループ相談
- 3. ポスター
- 4. 掲示板
- 5. テレビ（寸劇、アナウンス）
- 6. ラジオ（寸劇、アナウンス）
- 7. 雑誌の記事
- 8. ちらし、パンフレット、冊子
- 9. その他の教育・広報媒体（メッセージ付ステッカー、ピン、文具など）
- 10. 学校/教師
- 11. インターネット/ウェブサイト
- 12. その他（お書き下さい）

日本語調査票

b) 今後、もし可能ならばもっとも使用したい手段・方法は？（希望の高いものから3つ）

1. 個別相談
2. グループ相談
3. ポスター
4. 掲示板
5. テレビ（寸劇、アナウンス）
6. ラジオ（寸劇、アナウンス）
7. 雑誌の記事
8. ちらし、パンフレット、冊子
9. その他の教育・広報媒体（メッセージ付ステッカー、ピン、文具など）
10. 学校/教師
11. インターネット/ウェブサイト
12. その他（お書き下さい）

A 1 7 10代の避妊具・薬使用やそのサービスへのアクセス、避妊教育、若者の現況、若者の避妊を取り巻く社会環境などについて、貴国において注目されるべき、最も急を要する問題は何であると、貴団体はお考えですか。ご自由にお書き下さい。

B 妊娠

B 1 貴国の（推定）出生率を、お書き下さい。（年次も添えて）（*可能な範囲で）

- | | |
|---------|--------|
| a) 年 | b) 出生率 |
| (データ源 : |) |

B 2 最新の公的統計による、19歳以下の女性の出産数を、年次、データ源と共に、お書き下さい。

B 3 貴国では、法定婚姻年齢はいくつですか。

1. 男性 : 才
2. 女性 : 才

B 4 貴国では、平均初婚年齢はいくつですか。

- a)
1. 男性 : 才
 2. 女性 : 才

日本語調査票

b) *以下、チェックして下さい。

1. データあり： *データ・ソース
2. 印象/経験から

B 5 貴国では、平均第一子出産年齢はいくつですか。

a) 女性： 才

b) *以下、チェックして下さい。

1. データあり： *データ・ソース
2. 印象/経験から

B 6 貴国では、国の定める、子供の義務教育は、どうなっていますか。

B 7 貴国では、10代の高等学校の就学率は、どうですか。

1. 少年： %

2. 少女： %

*可能であれば、データ源：

B 8 貴国では、平均初校交年齢は、いくつですか。

a)

1. 少年： 才

2. 少女： 才

b) *以下、チェックして下さい。

1. データあり： *データ・ソース
2. 印象/経験から

B 9 在学中に、妊娠を継続することを決めた少女は、どうなりますか。

a)

1. 学校から追放される
2. 公の、学校からの追放はなくとも、そうし向ける強力な社会的重圧がある
3. 出産後も教育を続けるよう、学校が後押しする
4. その他（お書き下さい）

b) *以下、チェックして下さい。

1. データあり： *データ・ソース
2. 印象/経験から

C 人工妊娠中絶

C 1 貴国では、人工妊娠中絶は合法ですか。

1. はい、要求があれば可能
2. ある状況下で可能 (C 4 へ進んで下さい)
3. いかなる場合も、認められていない (C 9 へ進んで下さい)

C 2 貴国では、人工妊娠中絶数は、どのくらいと推定されますか。(年次も添えて) 可能な範囲で、結構です。

人工妊娠中絶数：

C 3 貴国では、10代の人工妊娠中絶数は、どのくらいですか。(10から19歳を、載せてなければ、年齢層をお書き下さい)

人工妊娠中絶数：

C 4 人工妊娠中絶が許される場合(妊娠週数を含め)の状況や判断基準は、何ですか。大人と10代で異なる場合は、両方についてお書き下さい。

C 5 10代が、合法的に人工妊娠中絶を行う場合、パートナーや保護者の同意が必要ですか。

1. いいえ
2. はい、パートナーの同意が必要
3. はい、パートナーか、保護者の同意が必要
4. はい、パートナーと、保護者、両者の同意が必要
5. その他(お書き下さい)

C 6 大多数の10代は、どこで人工妊娠中絶を受けますか。

1. 政府病院、クリニック、
2. 民間(私立)病院、クリニック
3. FPAクリニック
4. 伝統的助産師(TBA)
5. 伝統的医師(西洋医学の未履修者)
6. 医学的なトレーニングを受けてい提供者
7. その他(お書き下さい)

*可能であれば、データ源：

C 7 たいてい、費用は、誰が負担しますか。

1. 無料で受けられる
2. 妊娠した少女
3. 妊娠した少女のパートナー
4. カップル両者
5. 妊娠した少女の家族
6. 妊娠した少女のパートナーの家族
7. その他（お書き下さい）

*可能であれば、データ源：

C 8 貴団体または貴国政府は、望まない妊娠を防ぐために、中絶後の避妊カウンセリングを、制度として、行っていますか。

a)

1. はい
2. いいえ

「はい」の場合、行うのは、

1. 貴団体
2. 貴国政府
3. その他（お書き下さい）

C 9 貴国において、一般的に報告されている、非合法の人工妊娠中絶数は、年間どのくらいですか。

以上で、質問表は終わりです。

貴重なお時間を割いていただき、誠にありがとうございました。

Questionnaire pour l'étude de la prévention des grossesses adolescentes non voulues (2007)

Veillez avoir l'amabilité de répondre aux questions selon vos connaissances et les informations que vous pouvez avoir à votre disposition dans votre organisation ou travail. Nous aimerions demander à une personne responsable de la gestion du programme pour les jeunes et les adolescents ou une personne responsable de la recherche/étude dans ce domaine de bien vouloir répondre à ce questionnaire. Les informations reçues seront utilisées exclusivement pour la recherche. Lorsque cela est possible, nous vous serions reconnaissants de bien vouloir joindre le matériel de référence ou de citer des sources officielles. Le terme "adolescent" se réfère à des jeunes entre 10 et 19 ans. Veuillez taper en utilisant ce format ou écrire de façon lisible. Veuillez avoir l'obligeance de nous renvoyer ce questionnaire par courriel (adresse électronique: programme@joicfp.or.jp) ou par courrier postal.

Votre pays:	
Nom de l'organisation:	
Nom et poste de la personne remplissant le questionnaire:	

A Contraception

A. 1 Quelles est la loi de votre pays réglementant l'accès des adolescents (entre 10 et 19 ans) à la contraception? (Vous pouvez sélectionner plus d'une réponse)

- Illégale, les adolescents n'y ont légalement pas accès
- Légale, de la même façon que les adultes
- Légale, mais autorisation parentale requise
- Légale, mais avec une limite d'âge

Veillez indiquer l'âge auquel les adolescents peuvent avoir accès à des contraceptifs: ans et plus

- Uniquement pour les adolescents mariés
- Pas encore défini par la loi, non stipulé par le gouvernement
- Autre réponse. Donnez des détails:

Veillez citer la source des informations.

A 2 a. Dans votre pays, quels moyens de contraception sont-ils disponibles sans ordonnance (en vente libre)?

b. Ces moyens sont-ils également accessibles aux adolescents?